

Les produits vendus sous l'appellation d'origine « Beurre d'Ardenne » par la firme agréée, doivent porter le signe suivant :



Arlon, le
Un administrateur délégué,

ATTEST VAN OORSPRONG

ARDENSE BOTER

• L'Association wallonne pour la Promotion des produits agricoles — Promag », bevestigt door dit attest van oorsprong, dat :

Naam en voornamen :
(Benaming of firmanaam)

Naam en voornamen van de echtgenoot :

Geboorteplaats en -datum :
(datum van de bekendmaking van de statuten in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad*)

Woonplaats :
(maatschappelijke zetel)

wordt, krachtens het koninklijk besluit van 18 december 1984 tot erkenning van de benaming van oorsprong « Ardense boter » en tot vaststelling van de voorwaarden waaraan dit produkt moet voldoen om te worden vervaardigd, te koop aangeboden of verkocht onder deze benaming, erkend en gecontroleerd voor de vervaardiging « Ardense boter ».

De produkten door de erkende firma verkocht onder de benaming van oorsprong « Ardense boter » moeten volgend teken dragen :



Aarlen,
Een afgevaardigde beheerder,

MINISTERE DE L'INTERIEUR
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 85 — 180

8 JANVIER 1985

Arrêté royal portant exécution de l'article 30
de la loi de redressement du 31 juillet 1984

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi de redressement du 10 février 1981 instaurant une cotisation de solidarité à charge des personnes rémunérées directement ou indirectement par le secteur public, modifiée par l'arrêté royal n° 113 du 23 décembre 1982;

Vu la loi de redressement du 31 juillet 1984, notamment l'article 30;

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
EN OPENBAAR AMBT

N. 85 — 180

8 JANUARI 1985

Koninklijk besluit houdende uitvoering van artikel 30
van de herstellwet van 31 juli 1984

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de herstellwet van 10 februari 1981 tot invoering van een solidariteitsbijdrage ten laste van de personen rechtstreeks of onrechtstreeks bezoldigd door de openbare sector, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 113 van 23 december 1982;

Gelet op de herstellwet van 31 juli 1984, inzonderheid op artikel 30;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget en date du 11 décembre 1984;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est impérieux d'appliquer sans retard pour des raisons financières l'article 30 de la loi de redressement du 31 juillet 1984 précitée;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique et de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La loi de redressement du 10 février 1981 instaurant une cotisation de solidarité à charge des personnes rémunérées directement ou indirectement par le secteur public, modifiée par l'arrêté royal n° 113 du 23 décembre 1982, cesse d'être applicable, à la date du premier janvier 1984, aux membres du personnel et aux titulaires d'un mandat public, en tant que leur rémunération est à charge des institutions énumérées ci-après :

- 1° Caisse générale d'épargne et de retraite;
- 2° Commission bancaire;
- 3° Société nationale d'investissement;
- 4° Société nationale de crédit à l'industrie;
- 5° Crédit communal de Belgique;
- 6° Institut de réescompte et de garantie;
- 7° Banque nationale de Belgique;
- 8° Office national du Ducroire;
- 9° Caisse nationale de crédit professionnel;
- 10° Office central de Crédit hypothécaire;
- 11° Institut national de crédit agricole.

Art. 2. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,
Ch.-F. NOTHOMB

Le Ministre du Budget,
Ph. MAYSTADT

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,
L. WALTNIEL

**MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES
ET MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE
ET DE LA FAMILLE**

F. 85 — 181

3 OCTOBRE 1984. — Arrêté ministériel reportant l'entrée en vigueur de la modification de la teneur en soufre de certaines huiles minérales lourdes destinées à être utilisées comme combustibles

Le Ministre des Affaires économiques,
Le Ministre des Affaires sociales,
Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,
Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement.

Vu la loi du 14 juillet 1971 sur les pratiques de commerce, notamment l'article 12;

Vu la directive 75/716/CEE, du 24 novembre 1975 du Conseil des Communautés européennes relative au rapprochement des législations des Etats membres concernant la teneur en soufre de certains combustibles liquides;

Vu l'arrêté royal du 25 septembre 1978 portant réglementation de l'emploi des dénominations et des caractéristiques des huiles minérales lourdes destinées à être utilisées comme combustibles;

Considérant la modification constatée et prévisible de la structure de la consommation des produits pétroliers;

Considérant la préparation d'un plan directeur pour la réduction des émissions de dioxyde de soufre et notamment la préparation de la modification de l'arrêté royal du 8 août 1975 relatif à la prévention de la pollution atmosphérique pour les oxydes de soufre et les pous-

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting op datum van 11 december 1984;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is zo spoedig mogelijk, om financiële redenen, artikel 30 van de bovenvermelde herstellwet van 31 juli 1984 toe te passen;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt en van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De herstellwet van 10 februari 1981 tot invoering van een solidariteitsbijdrage ten laste van de personen rechtstreeks of onrechtstreeks bezoldigd door de openbare sector, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 113 van 23 december 1982, houdt, op datum van 1 januari 1984, op toepasselijk te zijn op de personeelsleden en op de titularissen van een openbaar mandaat, in zover hun bezoldiging ten laste is van de hierna opgenoemde instellingen :

- 1° Algemeen Spaar- en Lijfrentekas;
- 2° Bankcommissie;
- 3° Nationale investeringsmaatschappij;
- 4° Nationale maatschappij voor krediet aan de nijverheid;
- 5° Gemeentekrediet van België;
- 6° Herdisconterings- en waarborginstituut;
- 7° Nationale Bank van België;
- 8° Nationale Delcrederedienst;
- 9° Nationale Kas voor beroepskrediet;
- 10° Centraal bureau voor hypotheckair krediet;
- 11° Nationaal instituut voor landbouwkrediet.

Art. 2. Onze Minister en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 januari 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,
Ch.-F. NOTHOMB

De Minister van Begroting,
Ph. MAYSTADT

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,
L. WALTNIEL

**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
EN MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN VAN HET GEZIN**

N. 85 — 181

3 OKTOBER 1984. — Ministerieel besluit houdende verdaging van de inwerkingtreding van de wijziging van het zwavelgehalte van sommige zware minerale oliën om als brandstof te worden gebruikt

De Minister van Economische Zaken,
De Minister van Sociale Zaken,
De Staatssecretaris voor Energie,
De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de wet van 14 juli 1971 op de handelspraktijken, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op de richtlijn 75/716/EEG, van 24 november 1975, van de Raad van de Europese Gemeenschappen betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de Lid-Staten inzake het zwavelgehalte van bepaalde vloeibare brandstoffen;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 september 1978 ter reglementering van het gebruik der benamingen en kenmerken van de zware minerale oliën die als brandstof worden gebruikt;

Gelet op de vastgestelde en te verwachten wijziging van de structuren van het verbruik van aardolieproducten;

Gelet op de voorbereiding van een beleidsplan ter beperking van de uitworp van zwaveldioxide en in het bijzonder op de voorbereiding van de wijziging van het koninklijk besluit van 8 augustus 1975 betreffende het voorkomen van luchtverontreiniging door zwavel-